



CA-2988 USB Powered Speaker



Introduction

Welcome to the Cyber Acoustics CA-2988 speaker system. This two-piece system is designed to deliver superior audio performance to laptops, netbooks and home computers.

Box contents

- Two speakers
- Carry pouch
- Cable
- Owner's Guide with connection diagram

Caution

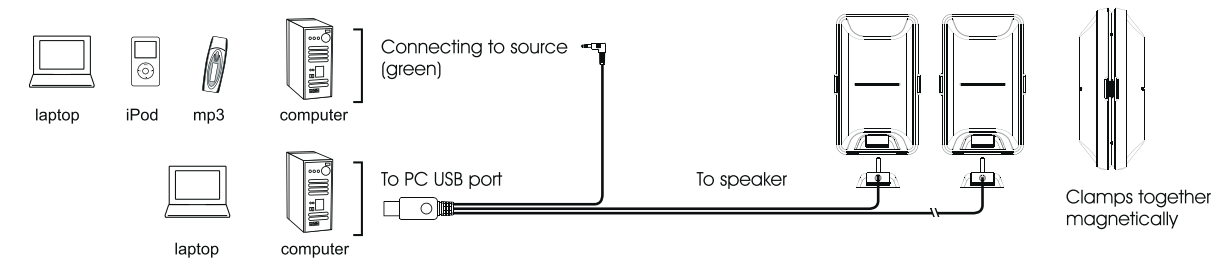
- Read Instructions Carefully – All safety and operating instructions should be read before this device is operated.
- Heat – Keep speakers out of extreme heat, and away from sources producing extreme heat, such as, space heaters, radiators, stoves, and other devices emitting heat.
- Water and Moisture – Keep speakers out of the rain and humid conditions to avoid electric shock. Keep speakers away from water, such as, sinks, bathtubs, swimming pools, washing machines, tubs of water, etc. In order to avoid electric shock, keep water from dripping on the device, do not put objects containing water, such as vases on top of the device, and do not put the device near standing water.
- Cleaning – Use a dry cloth for cleaning. Do not wipe any part of the system with cleaning solvents, such as, furniture wax, bleach, benzene, or ammonia.

Speaker preparation

2-piece speaker systems usually are placed on opposite sides of the listening device. As far apart as possible is usually best. An example would be listening to the speakers using a computer. Place the left satellite speaker on the far left corner of the desk. Place the right satellite speaker on the far right corner of the desk.

Speaker connection

- Please read the step by step instructions along with the diagrams provided.
- Take the connection cable and connect the 3.5mm black plugs (marked "L" and "R") to the speakers. The plug casing becomes the pedestal.
 - Take the 3.5mm green plug and connect to your laptop, netbook or home computer.
 - Take the USB plug and connect to a USB port for power.



Trouble shooting

Symptom	Solution
Speaker System Will Not Power On.	Make sure the PC is turned on and USB connector is in good connection with PC USB port
Speaker Does Not Produce Sound.	Verify that the speaker is getting power. Check above steps. Verify that all cables are plugged into the correct jacks. Many times users believe the speakers are not working, when in fact they are having trouble with the sound source. The most common problem when connecting to a computer sound card is the connections are incorrect. Make sure you are connected to the audio output jack from your computer sound card. Many times it has a green color to it. Also, make sure your media device or CD/DVD device is playing and the volume settings are turned up and not muted. If you still have problems, disconnect the speaker source cable from your computer and connect to a MP3, CD player, or anything else with a 3.5mm headphone jack. If your speakers work on this other source, you know the speakers are okay and the problem lies with your computer or the connections.
Sound is Distorted.	Adjust the computer's master volume control by balancing the volume until it's centered.

If you have questions or need assistance with your speakers, please call or consult our website for further troubleshooting tips.
Telephone: (USA) 360 823 4100 Website: www.cyberacoustics.com iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Warranty information Limited warranty

Cyber Acoustics warrants to the purchaser that this product shall be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from original purchase date. Proof of purchase is required. Please retain your receipt. The warranty registration card should also be filled out completely and immediately returned to Cyber Acoustics.

During the warranty period, if this product is found to be defective under normal use and service, Cyber Acoustics shall at its option repair or replace it with new or reconditioned product.

This warranty does not cover defects resulting from accidents, abuse, misuse, or unauthorized service. This warranty gives you specific rights. You may have other legal rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, return the product with shipping prepaid to Cyber Acoustics. Cyber Acoustics reserves the right to replace any discontinued product with one of equal value.

Note:
1) For technical support and questions, please contact Cyber Acoustics
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888 / E-mail: tech.support@cyberacoustics.com
GO GREEN – SAVE \$\$\$ register online at www.cyberacoustics.com

SEND TO: _____
Purchase by: _____
Address: _____
Date of Purchase: _____ Model# _____ Price\$ _____
Dealer's Name: _____
Your Opinion: _____

P.O. Box 821348
Vancouver,
WA 98682



CA-2988 Haut-parleur alimenté par USB



INTRODUCTION

Bienvenue au système de haut-parleur Cyber Acoustics CA-2988. Ce système en deux parties est conçu pour un rendement audio de qualité supérieure des ordinateurs portatifs, miniportatifs et ordinateurs personnels.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Deux enceintes
- Housse
- Câble
- Guide de l'utilisateur avec schéma de branchement

ATTENTION

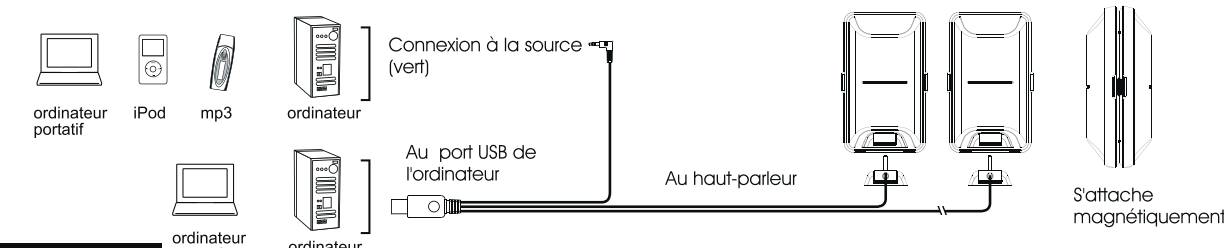
- Lisez attentivement les instructions – Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Chaleur – Ne pas exposer les enceintes aux extrêmes de chaleur, ni aux sources de chaleur extrême telles que, radiateurs rayonnants ou soufflants, cuisinières et autres appareils émetteurs de chaleur.
- Eau et humidité – Pour éviter tout risque d'électrification, ne pas exposer les enceintes à la pluie ou à un environnement humide. Pour éviter tout risque d'électrification, tenez les enceintes à l'écart des récipients contenant de l'eau, tels qu'évier, baignoires, piscines, machines à laver, bassins etc. Ne pas laisser l'eau goutter sur l'appareil; ne pas placer un récipient contenant de l'eau, tel qu'un vase, sur l'appareil et ne pas placer l'appareil à proximité d'un volume d'eau.
- Nettoyage – Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux sec. Ne pas nettoyer une partie quelconque du système avec un solvant, tel que la cire pour meubles, l'eau de javel, le benzène ou l'ammoniac.

POSITIONNEMENT DES ENCEINTES

Pour une écoute optimale, les 2 enceintes doivent être placées de part et d'autre de la source audio, aussi loin que possible l'une de l'autre. Par exemple, lors du branchement sur un ordinateur, placez l'enceinte gauche dans l'angle à l'extrémité gauche du bureau et l'enceinte droite dans l'angle à l'extrémité droite du bureau.

BRANCHEMENT DES ENCEINTES

- Lire le mode d'emploi pas-à-pas accompagné des diagrammes
- Prendre le câble de connexion et connecter les prises noires 3,5mm (marquées "L" ("G") et "R" ("D") aux hauts-parleurs. Le boîtier de la prise se transforme en pied.
 - Prendre la prise verte 3,5mm et la brancher à l'ordinateur portatif, miniportatif ou ordinateur personnel.
 - Prendre la prise USB et la connecter à une entrée USB pour alimentation.



DÉPISTAGE DES PANNES

Symptom	Solution
Le système du haut-parleur ne s'allume pas	S'assurer que l'ordinateur est sous tension et que le connecteur USB est bien connecté au port USB de l'ordinateur
L'enceinte n'émet aucun son	Vérifiez que l'enceinte est sous tension. Voir les étapes ci-dessus. Vérifiez que les fiches sont branchées sur les bonnes prises. Souvent, la panne constatée est due à un problème au niveau de la source audio. Dans le cas d'un ordinateur, le problème le plus courant est un branchement incorrect à la carte son. Vérifiez que vous avez bien branché le câble sur la sortie audio de la carte son. La prise est souvent marquée en vert. Vérifiez également que votre source audio ou lecteur CD/DVD est en lecture et que le son est réglé à un niveau d'écoute et non coupé. Si le problème persiste, débranchez la source audio, puis branchez à la place une autre source, telle qu'un lecteur MP3 ou CD, ou tout autre appareil muni d'une prise casque 3,5 mm. Si vos enceintes marchent avec cette nouvelle source, l'origine du problème est l'ordinateur ou les branchements, et non les enceintes.
Le son est déformé	Réglez la commande principale du volume au milieu.

Si vous avez des questions concernant vos enceintes, ou si vous avez besoin d'assistance, veuillez nous appeler, ou bien consultez notre site web pour avoir d'autres astuces de dépannage.
Téléphone : (USA) 360 823 4100 Site web : www.cyberacoustics.com iPod est une marque de Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Informations sur la garantie Garantie limitée

Cyber Acoustics garantit à l'acheteur que ce produit sera sans défaut de matériel ou de main d'œuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat originale. Une preuve de l'achat devra être présentée. Conserver le reçu. La carte d'enregistrement de la garantie devrait aussi être remplie entièrement et retournée sans délai à Cyber Acoustics.

Durant la période de garantie, si le produit est jugé défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, il sera réparé ou remplacé par un produit neuf ou rénové au choix de Cyber Acoustics.

Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant d'accidents, abus, usage impropre ou réparations non autorisées. Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits légaux qui varient d'un état à un autre.

Pour une réparation sous garantie, retournez le produit en port payé d'avance à Cyber Acoustics. Cyber Acoustics se réserve le droit de remplacer tout produit épuisé par un autre d'une valeur égale.

Note:
1) Pour soutien technique et questions, contactez Cyber Acoustics.
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888 / Courriel: tech.support@cyberacoustics.com
GO GREEN - ECONOMISEZ en vous enregistrant en ligne à www.cyberacoustics.com

Envoyer à: _____
Cyber Acoustics
P.O. Box 821348
Vancouver,
WA 98682

Nom: _____
Adresse: _____
Date d'achat: _____ Modèle acheté: _____ Prix: _____
Nom du magasin: _____
Votre Opinion: _____



CA-2988 Altavoz con entrada USB



INTRODUCCIÓN

Bienvenido al sistema de altavoces Cyber Acoustics CA-2988. Este sistema de dos piezas está diseñado para ofrecer un rendimiento audio de alto nivel para ordenadores portátiles (laptops), netbooks y ordenadores de mesa.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Dos altavoces
- Bolsa para transporte
- Cable
- Guía del Propietario con diagramas de conexión

PRECAUCIÓN

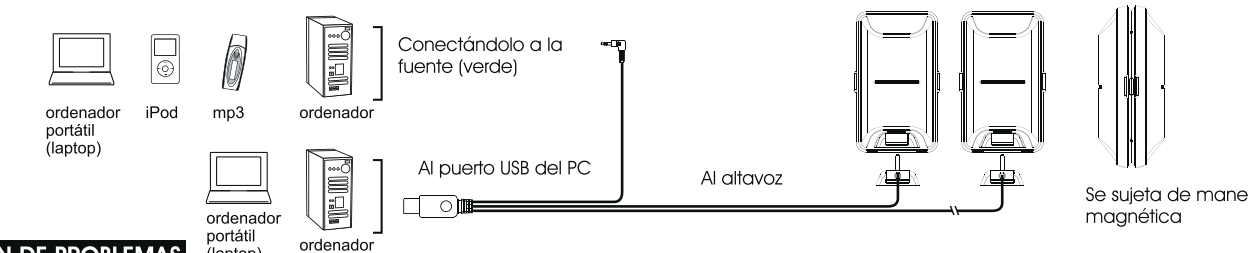
- Lea las instrucciones atentamente – Debe leer todas las instrucciones de seguridad y de operación antes de hacer funcionar este equipo.
- Calor – Mantenga los altavoces lejos del calor intenso y lejos de fuentes que produzcan calor extremo como por ejemplo, calefactores, radiadores, hornos y otros dispositivos que emitan calor.
- Agua y humedad – Mantenga los altavoces fuera de la lluvia y la humedad para evitar una descarga eléctrica. Mantenga los altavoces lejos del agua, como por ejemplo lavabos, fregaderos, máquinas lavadoras, cubos de agua, etc. para evitar una descarga eléctrica. Evite que el agua se vierta sobre el equipo; no coloque sobre el equipo objetos que contengan agua, como por ejemplo flores, y no coloque el equipo cerca del agua estancada.
- Limpieza – Utilice un paño seco para limpiar. No limpie ninguna parte del sistema con solventes limpiadores, tales como cera para muebles, blanqueadores, bencina o amoníaco.

PREPARACIÓN DE LOS ALTAVOCES

Habitualmente, los sistemas de altavoces de 2 piezas se colocan en los lados opuestos del equipo de audio, tan alejados como sea posible. Por ejemplo, si utiliza los altavoces con un ordenador de escritorio, coloque el altavoz satélite izquierdo en el extremo izquierdo de su escritorio y el altavoz satélite derecho en el extremo derecho de su escritorio.

CONEXIÓN DEL ALTAVOZ

- Por favor lea cuidadosamente las instrucciones junto con los diagramas que se acompañan.
- Coja el cable de conexión y conecte los enchufes negros de 3,5mm (marcados con "L" y "R") en los altavoces. La cubierta se convierte en pedestal.
 - Coja el enchufe verde de 3,5 mm y conéctelo a su laptop, netbook u ordenador de mesa.
 - Tomar el enchufe USB y conéctelo a un puerto USB para la toma de energía.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Solución
El sistema de altavoces no se enciende	Asegúrese de que el PC está conectado y el conector USB está bien enchufado al puerto USB del PC.
El altavoz no emite ningún sonido.	Verifique si el altavoz está recibiendo corriente. Controle los pasos anteriores. Verifique si todos los cables están conectados en las entradas correctas. Por lo general, los usuarios creen que los altavoces no funcionan, cuando en realidad tienen problemas con la fuente de audio. El problema más común al conectar a una tarjeta de audio, es que las conexiones son incorrectas. Asegúrese de estar conectado a la salida de audio desde la tarjeta de audio de su ordenador. A menudo, están identificados con color verde. También, asegúrese de que su dispositivo de medios o dispositivo de CD/DVD esté funcionando y que la configuración del volumen esté activada y no en modo silencio. Si aún tiene problemas, desconecte el cable de sus altavoces de su ordenador y conéctelo a un reproductor MP3 o CD, o cualquier otro con entrada para auriculares de 3,5mm. Si sus altavoces funcionan en esta otra fuente, sabrá que están en perfectas condiciones y que el problema radica en su ordenador o en las conexiones.
El sonido está distorsionado.	Ajuste el control de volumen maestro de su ordenador balanceando el volumen hasta que quede centrado.

Si tiene preguntas o necesita asistencia con sus altavoces, llámenos o consulte nuestro sitio Web para obtener más consejos para la solución de problemas.
Teléfono: (USA) 360 823 4100 Sitio Web: www.cyberacoustics.com iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

Información de la Garantía Garantía limitada

Cyber Acoustics garantiza al comprador que este producto queda libre de defectos de materiales o de fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra. Se requiere una prueba de compra. Por favor guarde su recibo. La tarjeta de registro de la garantía debe completarse y devolverse de manera inmediata a Cyber Acoustics.

Si se observa que este producto está defectuoso en su uso durante el periodo de garantía, Cyber Acoustics lo reparará o reemplazará, según su criterio, con un producto nuevo o reacondicionado.

Esta garantía no cubre defectos provenientes de accidentes, abuso, uso indebido o servicio no autorizado. Esta garantía le otorga derechos específicos. Puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Para obtener el servicio de garantía, envíe el producto con portes pagados a Cyber Acoustics. Cyber Acoustics se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que haya dejado de fabricarse por uno de igual valor.

Nota:
1) Para soporte técnico y preguntas, por favor póngase en contacto con Cyber Acoustics
Tel: 360-823-4100 / Fax: 360-883-4888 / E-mail: tech.support@cyberacoustics.com
CUIDE DEL MEDIO AMBIENTE - AHORRE €€€ regístrate online en www.cyberacoustics.com

ENVIAR A: _____
Cyber Acoustics
P.O. Box 821348
Vancouver,
WA 98682

Adquirido por: _____
Dirección: _____
Fecha de la compra: _____ Modelo nº _____ Precio € _____
Nombre del Distribuidor: _____
Su opinión: _____

